

Main Office

Golayee Wazirabad
PO Box 208

Kabul, Afghanistan

Phone: +93 202230752

Mobile: +93 700288232

E-mail: dacaar@dacaar.org

Website: www.dacaar.org

REQUEST FOR QUOTATION

Supply of Copper Pot with its related Accessory for DACAAR Program

UNODC Project in Nangarhar Province

درخواست آفر برای تهیه دیگ های مسی و لوازم آن برای پروگرام داکار

پروژه UNODC در ولایت ننگرهار

Date: July 16, 2026

دفتر مرکزی

گولایی وزیرآباد

پست بکس ۲۰۸

کابل، افغانستان

تلفون: +۹۳۲۰۲۲۳۰۷۵۲

موبایل: +۹۳۷۰۰۲۸۸۲۳۲

ایمیل: dacaar@dacaar.org

وبسایت: www.dacaar.org

DACAAR RFQ 72 PRF-983-984/UNODC/2505-UNODC/UNAL2.2.1/UNAL2.2.2/UNAL2.2.3/06.2026

DACAAR needs Copper Pot with its related Accessory for DACAAR Program UNODC Project in Nangarhar Province and invites interested suppliers to submit their sealed offers for the required items mentioned in Annex (I).

داکار به تهیه دیگ های مسی و لوازم آن برای پروگرام داکار پروژه UNODC در ولایت ننگرهار که مشخصات آن در ضمیمه (I) ذکر گردیده ضرورت دارد. از تمام علاقمندان واجد شرایط تقاضا بعمل میآورد تا آفر های سربسته شانرا قبل از معیاد تعیین شده به دفتر مرکزی داکار بپسارند.

The offers must reach to DACAAR Main Office Logistic and Supply Chain Unit located in Street No. 12, Paykobe-Naswar, Qala-e-Fathullah, Kabul Province till 4:00pm July 27, 2026.

آفرها باید الی تاریخ 27 جولای 2026 ساعت 4:00 عصر به شعبه لوژیستیک دفتر مرکزی داکار واقع پروژه تایمینی پایکوب نصوار سرک 12 قلعه فتح الله ولایت کابل سپرده شود.

The bid opening session will be held on July 28, 2026 at 10:00am in DACAAR Main Office, Kabul Province and the bid winner will be notified shortly after the bid opening session.

مجلس آفرگشایی ساعت 10:00 قبل از ظهر تاریخ 28 جولای 2026 در دفتر مرکزی داکار در ولایت کابل صورت میگیرد که متعاقباً برنده داوطلبی در اسرع وقت اطلاع خواهد یافت.

شرایط قرارداد برای اشتراک کننده گان / برنده داوطلبی

Terms and Conditions for Participants/Bid Winner

1. Delivery place of Copper Pot and its related Accessory is DACAAR Field Office in Nangarhar Province.
2. Payment will be made within 15 days after inspection and complete delivery.
3. Delivery period should be mentioned in your offer.
4. Prices shall be given in Afghanis (AFN) and must include all duties, transport cost, loading and unloading costs. Offers without sign and stamp will not be accepted. Manipulated/overwritten offers will automatically be rejected.
5. DACAAR will carry out the inspection of all items before delivery.
6. All items must be according to the DACAAR technical specifications mentioned in Annex (I).
7. Quotations should be valid for 60 working days.
8. The bid winner must deposit 10% amount of total contract value to DACAAR bank account as a Contract Performance Guarantee before signing the genuine contract and the mentioned amount is refundable after successful completion of the contract.

1. محل تحویل دهی دیگ های مسی در دفتر زون شرق داکار واقع در ولایت ننگرهار میباشد.
2. پرداخت پول بعد از تصدیق بخش تخنیک داکار و تحویل دهی مکمل الی 15 روز میباشد.
3. زمان تحویل دهی اجناس مندرجه را باید در آفر واضح سازید.
4. قیمت ها به افغانی داده شود و باید شامل مالیات، انتقال، قیمت بارگیری و تخلیه باشد و قیمت هائیکه بدون مهر و امضاً قابل قبول نمیشد. آفرهای قلم خورده گی بطور اتومات رد میگردد.
5. بازرسی تخنیک از کیفیت توسط تیم تخنیک داکار قبل از انتقال اموال صورت میگیرد.
6. تمام اموال باید مطابق مشخصات داکار که در لسست مندرجه ضمیمه (I) ذکر گردیده است باشد.
7. قیمت های داده شده باید به مدت 60 روز مدار اعتبار باشد.
8. برنده داوطلبی مکلف است تا 10% مجموع ارزش قرارداد را به شکل تضمین بانکی از اجرای کامل و مؤفانه قرارداد قبل از امضاً آن به حساب بانکی داکار بپردازد. مبلغ متذکره در صورت اجرا مؤفانه قرارداد قابل باز پرداخت میباشد.

9. In case of delay without any logical reasons in delivery of items, 0.5% of total cost of undelivered quantity will be charged as penalty for each working day of delay.
10. 2% Tax will be applicable on the companies which have valid business license and 7% Tax will be applicable on the companies that have invalid business license or on individuals who do not have business license, will be deducted from the contractor as a withholding tax. DACAAR will pay that amount to Ministry of Finance, the amount starts from (1 AFN).
11. DACAAR will not be responsible for any changes occurred during the contract such as (increment in custom duties, exchange rate and etc.)
12. Award of the contract will be based on the price, quality, capacity and potentiality of bidder. The evaluation of bidder and their product will be carried out and DACAAR reserves the right to make the decision of awarding contract.
13. Only relevant businesses and traders can apply. Offers from the irrelevant businesses and traders will be rejected.
14. DACAAR (Logistics Unit) adheres to National and International laws on child labour DACAAR makes sure all its suppliers and vendor abide by such laws preventing child labour in all DACAAR activities countrywide.
15. The Humanitarian Organizations (HO) may conduct onsite visit in the contractor's premises (or may take similar measures) to ensure compliance.
16. DACAAR has a zero-tolerance policy on sexual exploitation, abuse and harassment, which is defined and described in the policy document "DACAAR policy on preventing and handling sexual exploitation, abuse and harassment".
17. The winner supplier must deliver the contracted materials without any changes till end of the contract.
9. در صورت تاخیر در انتقال اموال بدون عذر موجه در وقت معینه آن، مبلغ 0.5% از ارزش مقدار مال تاخیر شده بطور جرمانه در برابر هر روز کاری از قرارداد گیرنده تادیه خواهد گردید.
10. 2% مالیه برای کمپنی های راجستر شده و 7% مالیه برای کمپنی های که راجستر نمیباشد و یا هم مدار اعتبار جواز ایشان ختم باشد، از پول کمپنی وضع گردیده و توسط داکار، به وزارت مالیه پرداخت میشود، آغاز مبلغ مالیه از 1 افغانی میباشد.
11. داکار به هیچ عنوان مسؤولیت بلند رفتن مالیات گمرکی، قیمت اسعار خارجی و غیره مواردی که باعث بلند رفتن قیمت در جریان قرارداد گردد ندارد.
12. برنده شدن قرارداد نظر به قیمت، کیفیت، توانائی و ظرفیت داوطلب بوده و بررسی کمپنی و جنس صورت خواهد گرفت. البته داکار حق تصمیم گیری در این زمینه را دارا میباشد.
13. تنها کمپنی های مربوطه میتواند قیمت ارایه نمایند. آفرها از مراجع نا مربوط رد میگردد.
14. دفتر داکار (شعبه لوژیستیک) با درنظرداشت قوانین ملی و بین المللی برای جلوگیری از کار کودکان مصمم بوده و سعی میکند که تمام فعالیتهای تهیه کننده گان و مشتریان این اداره به این اصل پایند باشند.
15. سازمان های بشر دوستانه (HO) ممکن است تا از محلات و سایت ها به بخاطر اطمینان خاطر و تطبیق درست کار توسط قرار داد گیرنده بازدید بعمل آورده و یا ممکن است اقدامات مشابه را انجام دهد.
16. داکار دارای پالیسی عدم تحمل در مورد سوء استفاده، بد رفتاری و آزار و اذیت جنسی میباشد و موقف داکار در همچون مسایل بطور تفصیلی در پالیسی مذکور تشریح شده است.
17. برنده قرارداد باید مقدار مال قرارداد شده را به وجه احسن الی ختم قرارداد انجام دهد.

For more details, please visit DACAAR Logistics Unit Main Office Kabul, Sunday through Thursday, from 8:00am to 03:00pm. Or contact on below Email Address jamal@dacaar.org or wasimullah@dacaar.org

Sincerely Yours,

Manager – Logistic and Supply Chain
Date: July 16, 2026



ANNEX (I)

Budget Breakdown and Technical Specifications / فورم ارایه آفر و مشخصات فنی
DACAAR RFQ 72 PRF-983-984/UNODC/2505-UNODC/UNAL2.2.1/UNAL2.2.2/UNAL2.2.3/06.2026

Supply of Copper Pot with its related Accessory for DACAAR Program UNODC Project in Nangarhar Province:

S.N	Item Name and Specifications	Unit	Quantity	Unit Price (AFN) (Including 2% or 7% Government Tax and Transportation Cost)	Total Price (AFN) (Including 2% or 7% Government Tax and Transportation Cost)
1	Copper Pot with lid (Material Copper, weight;15 kg, Capacity; 70 lit, Mouth width; 17 cm, pot width 155 cm, pot height without Mouth; 40 cm, posses a moveable copper plat inside the pot to protect rose petal from burning, Lid should be fixed on pot tightly and posses a hole to connect through copper pipe/ distillation Pipe with Water cooling tank) (Complete system)	No.	20		
2	Florentine Flask(Separator): Material; Stainless steel, capacity; 20 litter, hydrosol output; Ball valve with adjustable siphon arm, Dual discharge design, overflow level control, oil	No.	20		
3	Connecting Pipe for distillation: Material; Copper, length for each; 6-meter, 3.5 m coiled inside the water-cooling tank and 2.5 m extended, both water cooling tank and copper pot should be connected through Pipe.	Meter.	120		
4	Water cooling tank: material; Aluminum, capacity; 50 lit, possess both side handle, possess intake and offtake water flow valve, cylindrical in shape.	No.	20		
5	Gas Stove: made in China, color: any, best quality.	No.	20		
Grand Total: AFN					

Bidder Name: _____ اسم آفر دهنده:

Address and Stamp: _____ آدرس و مهر کمپنی

Contact No: _____ شماره تماس:

Email Address: _____ ایمیل آدرس:

Delivery period: _____ زمان تحویل دهی

ANNEX (II)

Tentative Delivery and Work Plan / پلان کاری تخمینی و انتقالات

DACAAR RFQ 72 PRF-983-984/UNODC/2505-UNODC/UNAL2.2.1/UNAL2.2.2/UNAL2.2.3/06.2026

Supply of Copper Pot with its related Accessory for DACAAR Program UNODC Project in Nangarhar Province:

S/No	Item Name / Specification	Unit	Quantity	Contract Date	Tentative Delivery Date	Delivery Place
1	Copper Pot with lid (Material Copper, weight;15 kg, Capacity; 70 lit, Mouth width; 17 cm, pot width 155 cm, pot height without Mouth; 40 cm, posses a moveable copper plat inside the pot to protect rose petal from burning, Lid should be fixed on pot tightly and posses a hole to connect through copper pipe/ distillation Pipe with Water cooling tank) (Complete system)	No.	20	Starts After DACAAR Contract Final Approval	35 Working Days After DACAAR Contract Final Approval	Delivery Locations is DACAAR Field Office in Nangarhar Province
	Florentine Flask(Separator): Material; Stainless steel, capacity; 20 litter, hydrosol output; Ball valve with adjustable siphon arm, Dual discharge design, overflow level control, oil	No.	20			
	Connecting Pipe for distillation: Material; Copper, length for each; 6 meter, 3.5 m coiled inside the water-cooling tank and 2.5 m extended, both water cooling tank and copper pot should be connected through Pipe.	Meter.	120			
	Water cooling tank: material; Aluminum, capacity; 50 lit, possess both side handle, possess intake and offtake water flow valve, cylindrical in shape.	No.	20			
	Gas Stove: made in China, color: any, best quality.	No.	20			



